

VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO 21 - B

LECTURA DEL LIBRO DE JOSUÉ

[Js 24,1-2a.15-17.18b]

En aquellos(pasados) días, {el profeta} JOSUÉ reunió a todas las tribus(grupos) de Israel en {zona de nombre} SIQUÉN y avisó a las personas ancianas, a las personas responsables, a los jueces, a los magistrados(maestros). Todos se presentaron delante Dios. Entonces JOSUÉ dijo a todas las personas:

“Si(?) vosotros no queréis servir al Señor Dios, entonces elegid a quién(?) queréis servir: {por ejemplo} a los {falsos} dioses que sirvieron vuestros antepasados en la zona Este del río EUFRATES o a los {falsos} dioses de los AMORREOS, del país que vivís ahora. Pero yo(JOSUÉ) y mi casa(familia) queremos servir al Señor Dios.”

Las personas respondieron:

“¡Nosotros no queremos abandonar al Señor Dios para servir a {falsos} dioses extranjeros {No}! El Señor es nuestro Dios; porque a nosotros y a nuestros antepasados, de la esclavitud de Egipto, nos libró. Nosotros hemos visto como Dios hizo grandes milagros, Dios nos protegió en el camino que andamos y nos defendió en las diferentes naciones por donde pasamos. También nosotros queremos servir al Señor Dios: ¡es nuestro Dios!”

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 33:2-3,16-17,18-19,20-21,22-23]

R/. Gustad(gozad) y ved qué bueno es el Señor Dios. (2)

Bendigo(alabo) al Señor Dios en todo momento,
su alabanza está siempre en mi [boca].

Mi alma se gloria en el Señor Dios:

que las personas humildes escuchen a Dios y se alegren.

R/. Gustad(gozad) y ved qué bueno es el Señor Dios.

[Los ojos] El Señor Dios mira a las personas justas(buenas)

[sus oídos] el Señor Dios atiende sus gritos;

pero el Señor Dios va contra las personas malas,
para olvidar su recuerdo del mundo.

R/. Gustad(gozad) y ved qué bueno es el Señor Dios.

Cuando una persona grita, el Señor Dios le atiende
y de sus angustias, los salva;

el Señor Dios está cerca de los atribulados(tristes),
a las personas cansadas, las salva.

R/. Gustad(gozad) y ved qué bueno es el Señor Dios.

Aunque una persona justa(buena) sufra muchos males,
siempre el Señor Dios la salva;

cuida de todos sus huesos,

y no se romperá ningún hueso.

R/. Gustad(gozad) y ved qué bueno es el Señor Dios.

La maldad(daño) hace que una persona mala morirá,

Dios castiga a las personas malas

que odian(contra) a una persona justa(buena).

El Señor Dios salva a sus siervos,

nunca castigará a la persona que se apoya en Dios.

R/. Gustad(gozad) y ved qué bueno es el Señor Dios.

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE ÉFESO

[Ef 5,21-32]

Hermanos:

Vosotros debéis ser obedientes unos a otros con respeto cristiano.

Las mujeres, que obedezcan a sus esposos como(=) todos debemos obedecer al Señor Dios, porque el esposo es {ejemplo} cabeza de la esposa, como(=) Cristo(Jesús) es cabeza y salvador de la Iglesia que es como(ejemplo) su cuerpo. Entonces, como(=) la Iglesia obedece a Cristo(Jesús), así también las esposas obedecen a sus esposos siempre.

Esposos, debéis amar a vuestras esposas como(=) Cristo(Jesús) amó a su Iglesia.

Jesús se entregó a sí mismo por amor a la Iglesia, para consagrarla(elegirla), purificándola con el baño(Bautismo) del agua y con la Palabra de Dios, y para llevar a la Iglesia gloriosa delante de Dios, sin mancha, sin arruga, sin nada malo, sino inmaculada(pura) y santa. Igual también los esposos deben amar a sus esposas, porque son como(ejemplo) su mismo cuerpo.

Amar a su esposa es {=} amarse a sí mismo. Porque nadie nunca ha odiado(contra) su propio cuerpo, sino que damos alimento y calor a nuestro cuerpo. También Cristo(Jesús) cuida la Iglesia, porque cada uno somos miembros(parte) de Cuerpo de Jesús.

{Hay escrito en la Sagrada(santa) Escritura(libro):}

“Por eso el hombre abandonará a su padre y madre, para unirse(casarse) a su mujer y los dos(2) serán una sola carne(familia).” Es un gran misterio que yo lo explico como(ejemplo-de) la unión de Cristo(Jesús) con la Iglesia.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN

[Jn 6,61-70]

En aquel(pasado) tiempo, muchos discípulos de Jesús, cuando(pasado) oían {su predicación}, dijeron:

“Esas palabras que habla no podemos aceptarlas, ¿podemos no hacer caso?”

Jesús sabía que sus discípulos murmuraban y Jesús dijo:

“¿Por esas cosas que Yo explico vosotros dudáis? y cuando(futuro) podáis ver al Hijo del Hombre(Dios) subir donde antes estaba ¿qué?”

El Espíritu Santo da Vida; la carne no vale para nada. Las palabras que Yo(Jesús) os he dicho son Espíritu y son Vida. Pero todavía algunos de vosotros no creéis.”

Jesús desde el principio sabía que algunas personas no creían y también sabía quién sería traidor {futuro para crucificarlo}. Jesús dijo:

“Yo os he dicho que una persona [no] puede venir conmigo, si(falta) antes Dios Padre [no] le concede(atrae).”

Desde entonces muchos discípulos se fueron y no volvieron a ir con Jesús.

Entonces Jesús preguntó a los Doce(12) Apóstoles:

“¿Vosotros también queréis marcharos?”

[Simón] Pedro respondió:

“Señor, ¿con quién iremos? Nosotros creemos que sólo Tú(Jesús) tienes palabras de Vida Eterna. Y nosotros sabemos que Tú(Jesús) eres el Santo consagrado(elegido) por Dios.”

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse